



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
1.5.0. - Ufficio Organizzazione E Formazione 1.5.0. - Amt für Organisation und Weiterbildung	1933	26/05/2023

### **OGGETTO/BETREFF:**

AFFIDAMENTO DIRETTO DELLA FORMAZIONE IN MATERIA DI CONTRATTI PUBBLICI ALLA LUCE DEL D.LGS. 31 MARZO 2023, N. 36 AL PROF. AVV. GIACOMO SANTI  
CODICE C.I.G.: Z043AD5D83  
CODICE C.U.P.: I53I23000010004  
IMPORTO COMPLESSIVO DI EURO 4.164,00 (IVA ESENTE ART. 10 DPR 633/72 E ART. 14, C. 10, L. 537/93 )

DIREKTE VERGABE DER WEITERBILDUNG ÜBER ÖFFENTLICHE VERTRÄGE IM SINNE DES GESETZESDEKRETS 31 MÄRZ 2023 NR. 36 PROF. RA. GIACOMO SANTI  
CIG-CODE: Z043AD5D83  
CUP-CODE: I53I23000010004  
GESAMTBETRAG EURO 4.164,00 (MWST.-FREI LAUT ART. 10 DPR 633/72 UND ART. 14 ABSATZ 10, L 537/93)

Visti:

Es wurde Einsicht genommen in:

- la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 25.07.2022, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;
  - la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;
  - la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;
  - la deliberazione di Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il triennio 2023-2025;
  - l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 *"Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige"* che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;
  - l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;
  - la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;
- den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.
  - den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.
  - den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.
  - den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Dreijahreszeitraum 2023-2025 genehmigt worden ist;
  - den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“*, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.
  - die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.
  - den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

- il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;
- il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;
- la L.P. n. 16 del 17.12.2015 e ss.mm. "Disposizioni sugli appalti pubblici" e in particolare gli artt. 26, 38 e 55 sugli affidamenti diretti;
- il D.Lgs. n. 50 del 18.04.2016 e ss.mm. "Codice dei contratti pubblici" ed in particolare l'art. 36;
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- la "Linea guida in materia di affidamenti diretti di lavori, servizi e forniture e per servizi di ingegneria e architettura e per servizi sociali e altri servizi di cui al Capo X della L.P. n. 16/2015 e ss.mm." approvata con deliberazione della Giunta Provinciale n. 132 del 3.03.2020;
- le linee guida dell'ANAC n. 4 di cui alla deliberazione n. 1097 del 26.10.2016 e , richiamate dall'art. 36, c. 7 del D.Lgs. n. 50/2016;
- die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr.98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.
- die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.
- das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F. „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“ und im Besonderen in die Art. 26, 38 und 55 über die direkten Vergaben.
- das Gv.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 i.g.F. "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" im Besonderen in den Art. 36.
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung.
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde.
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- die "Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen und für Ingenieur- und Architekturleistungen und für soziale und andere Dienstleistungen gemäß Abschnitt X des LGs Nr. 16/2015 i.g.F", die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 132 vom 3.03.2020 genehmigt worden ist.
- die Richtlinien Nr. 4 des ANAC, siehe Beschluss Nr. 1097 vom 26.10.2016 i.g.F, auf welche im Art. 36, Abs. 7 des Gv.D. Nr. 50/2016 verwiesen wird.

- la determinazione dirigenziale n. 4772 del 15.05.2017 del Direttore della Ripartizione Affari Generali e Personale di delega di attività ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

- la determinazione dirigenziale n. 4387 del 2.05.2018 con la quale il Direttore della Ripartizione Affari Generali e Personale ha nominato la dott.ssa Cristina Caravaggi quale RUP - Responsabile Unico del Procedimento ai sensi degli artt. 3 e 4 del vigente Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

- che la dott.ssa Cristina Caravaggi, risulta regolarmente iscritta come Responsabile Unico del procedimento - RUP effettivo nel registro provinciale dei RUP;

accertato che nel piano di formazione pluriennale 2021-2023, approvato con deliberazione di Giunta nr. 272 del 31.05.2021, sono previsti corsi per l'approfondimento del codice unico dei contratti in materia di lavori pubblici, appalti e forniture di servizi e per un corretto svolgimento delle procedure di gara;

Visto il d.lgs. n. 36 del 31.03.2023 con cui è stato approvato il nuovo "Codice dei contratti pubblici" entrato in vigore l'1.04.2023, ma le cui disposizioni e relativi allegati in base all'art. 229 del codice medesimo avranno efficacia dall'1.07.2023, continuando quindi ad applicarsi nel frattempo il d.lgs. n. 50 del 18.04.2016;

considerato che si rende necessario garantire la frequenza di appositi corsi di aggiornamento sulla complessa e nuova normativa, che riguarda sia il settore dei lavori pubblici che le forniture di beni e servizi, al fine di garantire procedure corrette ed uniformi all'interno dell'ente;

- die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4772 vom 15.05.2017, mit welcher der Direktor der Abteilung für Allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen laut Art. 22, Abs. 4 der geltenden Personal- und Organisationsordnung Befugnisse übertragen kann.

- die Verfügung Nr. 4387 vom 02.05.2018, mit welcher der Direktor der Abteilung für Allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen Frau Dr. Cristina Caravaggi zur Verfahrensverantwortlichen im Sinne der Art. 3 und 4 der geltenden Gemeindeordnung über das Vertragswesen ernannt hat.

- Frau Dr. Cristina Caravaggi ist als Einzige Verfahrensverantwortliche - EVV in das Landesverzeichnis der EVV regelmäßig eingeschrieben.

Im mehrjährigen Aus- und Weiterbildungsplan 2021-2023, genehmigt mit Stadtratsbeschluss Nr. 272 vom 31.05.2021, sind Kurse für die Vertiefung der Kenntnisse über den Vertragskodex im Bereich öffentlicher Arbeiten, Ausschreibungen und Vergabe von Diensten und für eine korrekte Abwicklung der Wettbewerbsverfahren, enthalten.

das Gv.D Nr. 36 vom 31.03.2023, mit welchem das neue „Gesetzbuch über öffentliche Aufträge“ genehmigt wurde und am 1.04.2023 in Kraft getreten ist. Die besagten Bestimmungen und die zugehörigen Anlagen sind laut Art. 229 des besagten Kodex aber erst ab dem 1.07.2023 wirksam und daher kommt in der Zwischenzeit das Gv.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 zur Anwendung;

Es wird für notwendig erachtet die Teilnahme an geeigneten Weiterbildungskursen zu den komplexen und neuen Rechtsvorschriften, die sowohl den Sektor der Öffentlichen Arbeiten als auch die Beschaffung von Güter und Dienstleistungen betreffen, um korrekte und einheitliche Verfahren innerhalb der Verwaltung zu gewährleisten;

la direttrice dell'Ufficio Amministrativo dei Lavori pubblici con nota del 30.08.2022 aveva espressamente richiesto delle giornate di approfondimento sull'esecuzione dei contratti pubblici con il prof. avv. Giacomo Santi, in relazione agli specifici argomenti oggetto di trattazione ed al curriculum dello stesso; corso posticipato al 2023;

visto il preventivo di spesa del prof. avv. Giacomo Santi di data 17.04.2023 n. prot. 113841/2023 per un totale di Euro 4.160,00 (IVA esente art. 10 D.P.R 633/72 e art. 14 c. 10, L. 537/93), per 4 incontri di formazione in presenza sul tema dei contratti pubblici, comprensivi anche del nuovo D.lgs. 31 marzo 2023, n. 36 efficace dall'1.07.2023, della durata totale di 20 ore;

appurato che il 1° incontro formativo, rivolto a ca. 130 persone, sarà di carattere generale in quanto introduttivo del nuovo codice dei contratti pubblici, mentre i successivi 3 incontri saranno rivolti a ca. 50 persone e verteranno sull'esecuzione dei contratti di lavori pubblici;

verificato che all'interno dell'Amministrazione non esistono professionalità in grado di aggiornare il personale interessato sulla suddetta tematica e che dunque si rende necessario avvalersi di collaborazioni esterne specialistiche;

dato l'elevato numero di persone da coinvolgere (ca. 130 dipendenti comunali) risulta assolutamente conveniente organizzare direttamente il corso all'interno dell'ente, individuando un professionista in materia;

Die Direktorin des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten hat im Schreiben vom 30.08.2022 ausdrücklich einen Kurs zur Vertiefung der Kenntnisse über die Ausführung von öffentlichen Verträgen mit Herrn Prof. RA Giacomo Santi als Referent beantragt, bezugnehmend auf die spezifischen Themen die behandelt werden sollen und aufgrund seines Lebenslaufes. Dieser Kurs wurde auf 2023 verschoben.

Es wurde Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag von Herrn Prof. RA Giacomo Santi vom 17.04.2023 Prot. Nr. 113841/2023 der sich auf einen Betrag von Euro 4.160,00 (MwSt.-frei gemäß Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14, Abs. 10 G. 537/93) für 4 Schulungen in Präsenz zum Thema öffentliche Verträge, einschließlich der neuen Gesetzesverordnung vom 31. März 2023, Nr. 36 wirksam ab 01.07.2023, mit einer Gesamtdauer von 20 Stunden, beläuft.

Festgestellt, dass die erste Schulung, welche sich an etwa 130 Personen richtet, allgemeiner Natur sein wird, da sie das neue Gesetzbuch für öffentliche Verträge vorstellt, während die folgenden drei Schulungen für etwa jeweils 50 Personen bestimmt sind und auf die Ausführung der Verträge der Öffentlichen Arbeiten ausgerichtet werden;

Innerhalb der Gemeindeverwaltung besitzt niemand eine ausreichende Berufsbildung um das am Kurs interessierte Personal über die vorher genannten Inhalte weiterzubilden. Daher ist es notwendig, eine externe, fachspezifische Mitarbeit in Anspruch zu nehmen.

In Anbetracht der hohen Teilnehmerzahl (ca. 130 Gemeindebedienstete), wäre es für die Gemeindeverwaltung von Vorteil, eine interne Weiterbildung zu organisieren und einen Fachmann damit zu beauftragen.

verificato che per il suddetto servizio di formazione specifica non sono attive convenzioni-quadro stipulate da ACP e che non esistono prezzi di riferimento pubblicati da ACP;

verificato inoltre che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente ai servizi da acquistare;

accertato che nella materia dei contratti pubblici, nel più ampio rispetto del principio di rotazione, al prof. avv. Giacomo Santi dal 2018 non sono stati conferiti affidamenti di servizi formativi;

appurato che le precedenti prestazioni formative rese presso questo Comune dal prof. avv. Giacomo Santi in materia di contratti pubblici, hanno riscontrato alto gradimento, in particolare in relazione ai risultati prodotti in termini di conoscenza ed approfondimento normativo e di applicabilità dei contenuti alla realtà operativa e che il relatore, come da curriculum agli atti, vanta un'ampia professionalità e conoscenza della materia oggetto del corso, essendo anche docente universitario;

ritenuto di procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"*;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"*;

verificato che il costo complessivo del corso è di Euro 4.164,00 (IVA esente art. 10 D.P.R. 633/72 e art. 14 c. 10, L. 537/93 ed Euro 4,00 per eventuale addebito di marche da

Festgestellt, dass für die oben genannte Dienstleistung einer Ausbildung keine vom AOV geschlossenen Rahmenvereinbarungen bestehen und dass vom AOV keine Referenzpreise veröffentlicht wurden.

Festgestellt, dass auf dem elektronischen Markt der Provinz (MEPAB) keine Ausschreibungen für aktive Genehmigungen für die zu erwerbenden Dienstleistungen vorliegen.

festgestellt, dass Herr Prof. RA Giacomo Santi im Bereich der öffentlichen Verträge unter Einhaltung des Rotationsprinzips seit 2018 nicht mehr mit Ausbildungsleistungen betraut wurde;

In Anerkennung der Tatsache, dass die früheren Weiterbildungskurse, die in dieser Gemeinde von Herrn Prof. RA Giacomo Santi, zum Thema öffentliche Verträge abgehalten worden sind, sehr geschätzt wurden, insbesondere in Bezug auf die Ergebnisse, die in Hinblick auf das Wissen und die Vertiefung des Rechtsvorschriften und die Anwendbarkeit der Inhalte auf die betriebliche Realität erzielt wurden, und dass der Referent, wie aus dem aktenkundigen Lebenslauf hervorgeht, über eine umfassende Professionalität und Kenntnis der Thematik des Kurses verfügt, da er auch Universitätsdozent ist;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"*, durchzuführen.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"* entspricht,

Die Gesamtkosten des Kurses, welche die Sozialabgaben von 4%, die Außendienstvergütungen sowie die Planung und Vorstellung der Schulung und die

bollo), comprensivo di oneri previdenziali (4%), spese di trasferta, nonché progettazione dell'intervento formativo, esposizione in aula e materiale didattico e che per quanto premesso e tenuto conto dei costi ad incontro formativo di corsi similari in presenza, è ritenuta congrua la spesa;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000 e che la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente poiché la corretta esecuzione del corso di formazione ne rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

vista la dichiarazione del 19.05.2023 del prof. avv. Santi in relazione al possesso dei requisiti di cui all'art. 80 del Codice dei contratti pubblici, e fatti salvi i controlli da eseguirsi ai sensi del CAPO V del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché la clausola risolutiva espressa in caso di difetto di uno o più requisiti soggettivi accertati ai sensi dell'art. 32 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16;

visto l'art. 3 della L. 13.08.2010, n. 136 e ss.mm. "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia sulla tracciabilità finanziaria", e la determinazione dell'AVCP d.d. 7 luglio 2011, n. 4, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari", così come modificata e sostituita dalla deliberazione 556 d.d. 31.05.2017 che precisa l'ambito di applicazione del predetto articolo, assoggettando, ai punti 3.9 e 3.13 in particolare, agli obblighi di tracciabilità gli acquisti dei servizi di formazione;

Vorbereitung der Kursunterlagen beinhalten, belaufen sich auf 4.164,00 Euro (MwSt.-frei gemäß Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14, Abs. 10 G. 537/93 inklusive 4,00 Euro für eventuelle Stempelmarken). Aus den oben dargelegten Gründen und unter Berücksichtigung der Preise pro Schulung von ähnlichen in Präsenz abgehaltenen Kursen, wird die Ausgabe für angemessen befunden.

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da für eine gute Abwicklung des Weiterbildungskurses dieser von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden muss.

Es wird auf die Erklärung des RA. Prof. Santi vom 19.05.2023 hinsichtlich des Besitzes der Anforderungen gemäß Art. 80 des Kodex der öffentlichen Verträge verwiesen, sowie auf die Kontrollen, die im Sinne von Abschnitt V des D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 durchgeführt werden müssen, und die Klausel der ausdrücklichen Vertragsauflösung im Falle des Fehlens von einem oder mehreren subjektiven Anforderungen, die gemäß Art. 32 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 vorgesehen ist.

Nach Einsichtnahme in den Art. 3 des Gesetzes Nr. 136 vom 13.08.2010 i.g.F. ("Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia sulla tracciabilità finanziaria") und in die Verfügung der Aufsichtsbehörde über die öffentlichen Vergaben von Arbeiten, Diensten und Lieferungen Nr. 4 vom 07. Juli 2011 ("Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari"). Die Verfügung wurde durch den Beschluss Nr. 556 vom 31.05.2017 abgeändert und ersetzt. Sie regelt den Anwendungsbereich des besagten Artikels und

legt insbesondere in den Punkten 3.9 und 3.13 fest, dass auch beim Ankauf von Dienstleistungen im Bereich der Weiterbildung die Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse verpflichtend vorgesehen ist.

visto il codice identificativo di gara CIG semplificato (Smart CIG Z043AD5D83) comunicato dal SICP dal Sistema Informativo di Monitoraggio delle Gare dell'Avcp (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici) ai sensi del Comunicato del Presidente d.d. 2 maggio 2011;

Nach Einsichtnahme in den Erkennungskodex "codice identificativo di gara CIG semplificato" (Smart CIG Z043AD5D83) über das SICP vom Kontrollsystem "Sistema Informativo di Monitoraggio delle Gare" der Aufsichtsbehörde im Sinne der Mitteilung des Präsidenten vom 2. Mai 2011 weitergeleitet worden ist.

ritenuto quindi di affidare direttamente al prof. avv. Giacomo Santi la formazione in materia di contratti pubblici alla luce del D.lgs. 31 marzo 2023, n. 36 che si terrà presso l'amministrazione comunale l'8 e il 9 giugno nonché due ulteriori date nel mese di ottobre 2023 e d'impegnare conseguentemente l'importo di Euro 4.164,00, comprensivo di oneri previdenziali e tutte le spese accessorie (IVA esente art. 10 D.P.R 633/72 e art. 14 c. 10, L. 537/93);

Es wird daher für angebracht erachtet, Herrn Prof. RA Giacomo Santi, direkt mit der Schulung über öffentliche Verträge im Sinne des Gesetzesdekrets Nr. 36 vom 31. März 2023 zu betrauen, die am 8. und 9. Juni sowie an zwei weiteren Terminen im Oktober 2023 in der Räumlichkeiten der Gemeindeverwaltung stattfinden wird, und dementsprechend den Betrag von 4.164,00 Euro (MwSt.-frei gemäß Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14, Abs. 10 G. 537/93) einschließlich Sozialabgaben und aller Nebenkosten zu binden;

appurato che è rispettato il principio di rotazione;

Es wurde festgestellt, dass das Rotationsprinzip beachtet worden ist;

che la stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020;

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

che la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, das Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

espresso quindi il parere di regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

ciò premesso e considerato

Dies vorausgeschickt

LA DIRETTRICE D'UFFICIO

VERFÜGT

DETERMINA

DIE AMTSDIREKTORIN

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

1) di affidare direttamente al prof. Avv. Giacomo Santi (part. Iva 01887321204), l'espletamento di 4 incontri formativi in presenza della durata complessiva di 20 ore in materia di contratti pubblici alla luce del D.lgs. 31 marzo 2023, n. 36, e d'impegnare conseguentemente l'importo di Euro 4.196,00 (IVA esente art. 10 D.P.R 633/72 e art. 14 c. 10, L. 537/93) ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 17.04.2023 n. prot. 113841/2023, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

1) der Dienstleistung Aus- und Weiterbildung über öffentliche Verträge im Sinne des Gesetzesdekrets 31 März 2023 Nr. 36 mit einer Gesamtdauer von 20 Stunden (4 Schulungen in Präsenz), Herrn Prof. RA Giacomo Santi – MwStNr. 01887321204, für den Betrag von 4.196,00 Euro (MwSt.-frei gemäß Art. 10 des DPR 633/72 und Art. 14, Abs. 10 des G. 537/93), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 17.04.2023 Prot. Nr. 113841/2023 anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“.

2) di imputare la spesa complessiva di Euro 4.164,00 (IVA esente art. 10 D.P.R 633/72 e art. 14 c. 10, L. 537/93);

2) Die Gesamtausgabe von 4.164,00 Euro (MwSt.-frei gemäß Art. 10 des DPR 633/72 und Art. 14, Abs. 10 des G. 537/93) Euro zu verbuchen.

3) di liquidare la fattura d'addebito non appena sarà trasmessa in via telematica all'Ufficio Organizzazione e Formazione, tramite atto di liquidazione;

3) Die Rechnung nach Erhalt auf elektronischem Wege, von Seiten des Amtes für Organisation und Weiterbildung auszubezahlen.

4) di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;

4) Gemäß Art. 10 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,

5) di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei

5) Festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,

Contratti”;

DA ATTO

DIE AMTSDIREKTORIN  
WEIST DARAUF HIN

a. che la presente determinazione è esecutiva dall'apposizione del visto di regolarità contabile attestante anche la copertura finanziaria da parte del Direttore della Ripartizione Finanze o suo delegato ai sensi dell'art. 16, comma 4 del regolamento organico e di organizzazione, approvato nel testo vigente con deliberazione del Consiglio comunale d.d. 05.11.2013, n. 69;

a. dass diese Verfügung vollstreckbar ist, sobald sie mit dem Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit versehen worden ist, mit dem auch die finanzielle Deckung der Ausgaben durch den Direktor der Finanzabteilung oder seinen Stellvertreter bestätigt wird, wie in Art. 16, Absatz 4 der mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 69 vom 05.11.2013 genehmigten Personal- und Organisationsordnung vorgesehen.

b. che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.

b. dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.

Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

c. dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;

c. dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.

d. che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

d. dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

e. che avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al T.R.G.A., Sezione autonoma di Bolzano, da presentarsi, ai sensi dell'artt. 119 e 120 del c.p.a, entro 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

e. Gegen die gegenständliche Maßnahme ist Rekurs vor dem Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, zulässig. Dieser Rekurs muss im Sinne von Art. 119 und 120 des Gesetzbuches über das Verwaltungsverfahren

binnen 30 Tagen ab der vollen Kenntnis der  
Maßnahme eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	2369	01101.03.020400001	Acquisto di servizi per formazione e addestramento del personale dell'ente	4.164,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
CARAVAGGI CRISTINA / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

ea0c321b00a429309b0484a1d1a809929d2f6948f669f80e7b17812e37035eb8 - 10875763 - det\_testo\_proposta\_26-05-2023\_10-52-40.doc  
43599a8ee697c869f1e913e85d265ec6d8af7894010c0ade683af18ba134a5cb - 10875764 - det\_Verbale\_26-05-2023\_10-53-07.doc